

ILIAKTIDA Civil Non Profit Company,
Gymnasiarhou David 26, 81100, Mytilene, Lesvos, Greece

Mytilene 27/07/2026
Protocol num.: 22554

Intercultural Mediators' Call (27/07/2026) in North Aegean Region.

ILIAKTIDA A.M.K.E., based in Lesvos, announces job position as part of the implementation of the project **"Action 4.9.1 - Provision of intercultural mediation services in health services"** of the **North Aegean Regional Development Plan, within the framework of the 2021-2027 programming period of the European Social Fund (ESF+) with MIS 18265 and an implementation period of 3 years.**

The aim of the project is to provide in-person and/or remote intercultural mediation/ interpretation services in health services, in order to ensure the service and equal and effective communication of third-country citizens with doctors, nursing staff and the administration of health units.

Intercultural mediation services (in person or remotely) are planned to be provided in at least 5 Health Structures of the North Aegean Region (Lesvos, Chios, Samos).

JOB TITLE	Job Code	Positions
Intercultural Mediator language: Farsi	FAR.	1 FULL TIME, six days (Monday - Saturday) (In person)
Intercultural Mediator language: Dari	DAR.	1 FULL TIME, six days (Monday - Saturday) (In person)
Intercultural Mediator language: Urdu	URD.	1 PART TIME, six days (Monday – Saturday) (remotely, based in Lesvos)
Intercultural Mediator language: Arabic	ARA.	1 PART TIME, six days (Monday – Saturday) (remotely, based in Lesvos)
Intercultural Mediator language: French	FRE.	1 PART TIME, six days (Monday – Saturday) (remotely, based in Lesvos)
Intercultural Mediator language: Somali	SOM.	1 PART TIME, six days (Monday – Saturday) (remotely, based in Lesvos)

The selected staff will be employed, with a Fixed-Term Contract, Full (40 hours/week) or Part-time (20 hours/week) Employment depending on the mediation language with six-day work Monday - Saturday. The duration of employment is defined from the signing of the contract until December 31, 2026 with the possibility of annual renewals until the completion of the action. The remuneration of the Intercultural Mediator is set at €1,116 gross salary for full-time employment and €589.25 gross salary for part-time employment.



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



The employees will be employed in the city of Mytilene either from the Iliaktida facilities, or they will be placed at the Mytilene General Hospital "Vostaneio" and remotely for the other health structures.

How to participate

Candidates complete the attached application and the application and supporting documents file is assigned a protocol number. The submission of supporting documents is done either in person (in an A4 file) at the offices of Iliaktida Gymnasiarchou David 26, Mytilene (10:00 – 15:00), or electronically (in pdf files) to **the e-mail: jobs@iliaktida-amke.gr with title / subject: Announcement (27/07/2026) Intercultural Mediator (and the position code __)**. **The deadline for submitting supporting documents expires on Friday, August 07, 2026 at 15:00 a.m.** Applications by post or courier that arrive after the deadline for participation will not be accepted.

Applicants **should** provide the **following documentation**:

1. **Application form** (provided online at the website of Iliaktida for completion)
2. **Identity card or asylum seeker card or refugee ID or other** official document proving their name, nationality and legal status in Greece or European Union.
3. **Curriculum Vitae.**
4. **At least one (1) year of experience in the field of intercultural mediation or interpretation (with presentation of certificates of previous service, individual employment contracts, and/or other evidence).**
5. **Affirmation** of (Article 8 of Law 1599/1986) with a **certified true signature** (at KEP office) that: I have not been prosecuted for any felony, and that I have not been convicted by a final court decision for any felony or for the misdemeanors of illegal trafficking of third-country nationals, theft, embezzlement, fraud, extortion, forgery, forgery of certificates, bribery, infidelity, breach of duty, false attestation, slander, money laundering, misdemeanors of articles 187 and 187A of the Criminal Code (Law 4619/2019, A' 95), of the Weapons Law, of the Narcotics Law, as well as for any misdemeanor of Chapter 19 of the Special Part of the Criminal Code. (provided online at the website of Iliaktida for completion)

Optional Documents (Qualifications)

1. **To have been trained in intercultural mediation and/or interpreting by a public or private institution.**
2. **To have a very good knowledge of the Greek language** (language proficiency certificate or language proficiency test certificate from the institution implementing the action or have obtained Greek citizenship) **and/or the English language.**
3. **Have excellent knowledge of the requested language of intercultural mediation (at least a secondary school certificate from the country of origin or a language proficiency test certificate).**
4. **Have a certificate or diploma in interpreting, issued by a public or private institution in Greece or abroad.**

Note: Interested candidates who do not have the desired qualifications, as described in this announcement, are required to attend two (2) Training Seminars that will be undertaken by ILIAKTIDA: a) Interpreting Seminar in Health Services (duration 18 hours) and b) Intercultural Mediation Seminar in



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Health Services (duration 12 hours). The candidate is required to attend the entire duration of the seminars, in order for his/her training to be considered complete. In the event that the above language proficiency certificates are not available, the Implementing Body will assess knowledge of the requested language.

Successful candidates must also provide a copy of the Criminal Record upon their recruitment.

Job description:

– Professional/technical skills

- a. **Very good apprehension of Greek or English language.**
- b. **Proficient or native knowledge of Farsi, Dari, Urdu, Arabic, French or Somali language.**
- c. **At least one (1) year of experience in the field of intercultural mediation or interpretation** (with presentation of certificates of previous service, individual employment contracts, and/or other evidence).

– Duties

- a) Facilitating linguistic communication through interpretation.
- b) Translation (e.g. of forms and documents, in consultation with the relevant structures).
- c) Providing intercultural mediation, i.e. explaining and bridging any cultural differences, in order to provide service that is more effective to patients.
- d) Serving/guiding immigrants/refugees, e.g. informing them of their rights and obligations and providing information regarding the receipt of services in these structures, in collaboration with the Social Service of each health structure.
- e) They will record in a work diary, which they will deliver weekly to the coordinator, each intercultural mediation they carry out, whether it concerns the same patient or different ones. The DM who will provide his services in person will sign a daily attendance sheet and record in a work diary, which he will deliver weekly to the coordinator, each intercultural mediation he carries out in the hospital, whether it is for the same patient or different ones, as well as its duration (estimated).

Proof of job experience

For **private sector** employees:

- Certificate of Experience from e-efka together with an employer's certificate or individual employment contract stating the type and duration of experience.
- A certificate from the relevant insurance institution, stating the duration of insurance together with an employer's certificate or individual employment contract stating the type and duration of experience.

Public sector employees may, alternatively submit a certificate from the relevant public sector institution, stating the type and duration of experience.



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



For freelancers:

- Certificate from the relevant insurance company, stating the duration of the insurance
- At least one relevant service contract or vouchers, indicatively covering the duration and type of experience.

When experience has been acquired abroad:

For experience similar to that of a specialty acquired abroad, in addition to the other documents required by the above, where appropriate, paragraphs, the applicant shall provide:

(1) Where, under the current legal status of the State, the insurance of workers for a particular occupation or a particular employment relationship is compulsory:

A certificate from the employer employed, stating the time and type of employment of the person concerned and

- Certification of the insurance organization concerned, whether it is a purely state or purely private or mixed insurance scheme.

(2) Where, under the current legal status of the State, the insurance of workers for a particular occupation or a particular employment relationship is optional:

- Certification of the employer in which he was employed, indicating the time and type of employment of the person concerned.
- Declaration of the same in accordance with Article 8 of N.1599 / 1986 which appear exactly working time and the type of experience, the data of the employer, the person or the business name if it is a legal person,
- A certificate issued by the competent authority of the State in which it was employed that insurance for the profession or employment relationship in question is not compulsory under the legislation of that State.

(3) When the experience has been spent on public services of a non-national nature, it can be proved by a certificate of the respective public body.

(4) In the case of workers in a Member State of the European Union, for the recognition of any previous experience, the applicable right to practice in the Member State where the work was provided is applicable. This assessment requires the submission of a relevant certificate by the competent body of the Member State of origin (paragraph 8 of article 17 of Law 2190/1994, as supplemented by paragraph 2 of article 13 of Law 4148 / 2013). The candidate's documents, which relies on experience gained abroad, undergo sharp copies of copies of documents certified by a lawyer and accompanied by an official translation in the Greek language.

Vice President

Kalampoki Konstantina



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

